人の往来

◇平商工会議所総務課長花沢利雄氏は廿六日国民金融公庫融資交渉のため福島へ

◇平競輪課鈴木農氏は競輪決算報告のため仙台へ

◇平市役所商工課八島忠次氏は廿六日経理事務打合せのため東京へ

◇渡辺一男氏（福島産業KK事務長）は二十四日水戸市へ、二十五日帰平

◇平市役所水道課山本書記は事ム打合せに二十五日福島に出張

◇磐炭労桑原教宣部長は、二十六日から、衆議院第二会館で、開かれる、全国炭婦協大会に、出席のため、二十五日上京

三和新報

日刊（除日曜・祝祭日）第17号 平市六町目三和新報社発行 電472

支社・支局ー東京支局・湯本支社・内郷支社・小名浜支社

5月26日 （1ケ月50円）

平専門店会総会

阿部康雄氏を表彰

平専門店会定時総会は廿五日午後二時から平市公民館でひらき廿八年度決算、廿九年度予算審議ののち監事阿部安雄氏を同会設立功労者として表彰

常磐市教職員大会

常磐市では五月廿六日午後一時から公民館ホールで教職員大会を行ない、二十八年度教職員研究物入賞者に金一封を添え表彰することになつた

小型車免許試験

六月十五日平市で

小型車免許証試験は六月十五日平市自動車試験場で行われるが希望者は五月三十一日までに管内警察署に申込めばよい

旅ゆく〝愛の晴着〟

わが身ちぢめて教え子に

修學旅行…涙の美談

○……そろそろ旅行シーズンだが修学旅行にトボしい財布をたたいて教え子に仕度一切をととのえてやつた先生がいる

話題の先生は内郷町高坂小学校教諭の大部昌子先生で内郷町は炭界の不況から失業者が多く、小、中学校には貧困家庭の子供たちが相当いるので内郷自由労組では町当局に旅費の負担を願つたが財政難を理由にスゲなく断わられた、しかし学校側の協力で旅費の一部負担が認められ貧困家庭の子供たちもいそいそと旅行準備にとりかゝつた

だが例えば旅行費が全額負担されたとしてもツギだらけのセーラー服ではとても一緒に行けないしお小遣銭もないのは余りにもミジメである、それで、せつかくの旅行をあきらめる子供たちも出てきたが内郷町白水字広畑日雇某さんの節子ちゃん（内町小六年生）も七人兄弟の長女として修学旅行を断念し出発の一日前に幼い子を背にして内町小学校で開かれていた町内各校の先生方対抗バレー試合を見にいつたのである大部先生はかつて節子ちゃんが高坂小学校の三四年に在学していたときの担任として教壇に立つていたが、節子ちゃんの淋し気な姿に気がつきいろいろ尋ねてみるとその可哀想な話に早速自宅に呼んで下着からセーラー服まですつかり仕度をしてやり旅行に出してやつた、先生は今までも人知れずとぼしい給料の中からわが身の生活をきりつめて貧しい子供たちに学用品をあたえており街中感謝の的になつている

平事件主謀者に体刑

きよう金鳳琴ら三名に求刑

平事件第七次反共分離派の論告求刑は二十五日午前十時二十分から地裁平支部で開き事件の首謀者千葉県松戸市平潟無職金鳳琴（四七）は懲役五年、卒先助勢組の内郷町高坂字三本杉 砂利採取業、八代一郎（三三）山田村上山田林越自由労ム者松野弘（三五）ら二名は懲役二年のそれぞれ求刑があつた、判決は未定、傍聴席には同事件徹底斗争派首謀者の金明福の姿が見えた

お嬢さんとヤミ米

◇……初夏の装いもサツソウと、コンビのハイヒールを召したお嬢さんが、平市白銀町の某旅館にこられた、世の不況は旅館にも押しよせている折柄、上客到来とばかり番頭女中さん一同元関に頭をすりつけて「イラツシヤイマセ」とお迎え申し上げるうちシユク女は靴音高く近づくや「一升百三十円でどうでしょうかニイ」ああ、彼女はヤミ屋であつた

銅板ドロ捕る

平市署では廿四日午後二時十分ごろ石城郡好間村北好間字椎木平遠藤巌（三五）を窃盗容疑で逮捕した、調べによると遠藤は三月中旬平市新川町三六トビ職菅野一夫氏宅に勤務中さきに平市署に検挙された好間村椎木平無職久米桃之助（三四）と共謀し平機関区内の敷地から銅板屑、犬釘、パイプなど五百円相当を窃取したもの

六月に展覧会

新緑の撮影会は、二十三日平市松ケ岡公園に、カメラファン五十名が参加して開かれたが、作品は来月十日まで応募申込を受付け、六月中に入選発表、展覧会を開催する

オートバイ嬢まかり通る

ドーハツ女子宣傳隊平へ

不況にあえぐ世に商売人はそれぞれ商魂たくましく大がかりな宣伝隊をくり出しているが東京トーハツモーター社の宣伝隊の女子十名はお揃いのユニホームに紺の色メガネをかけオートバイに乗つて二十五日午前九時半平市磐水社前を出発、好間、湯本まで街頭行進を行いそのさつそうたる姿は道行く人の注目をひいた

落盤でケガ

二十四日午後八時ごろ好間村古河好間炭砿竪坑三六〇卸左二払に落盤があり作業中の好間村北好間字小谷作採炭夫荒木幸治さん（三三）は右足甲を骨折、全治五週間

保険所対抗野球

浜通り三保険所（平、原町、浪江）対抗野球試合は二十九日午前十時から双葉高校で行う

小型車合格者発表

五月中行われた小型車免許平地区署管内合格者は廿五日次の通り発表された（受験番号）

六七、六九、七一、七二、七五
四八、五六、六一、六二、六四、
六六

あす尼子橋落成式

昔のおもかげとゞめ半永久的に

みちのくの
尼子の橋や稲の上

芭蕉の句としてつたえられ常磐線名勝の一つとなつている平市長橋と内郷をつなぐ尼子橋は新国道の移転によつておき忘れられたかたちだつたが去る二月県営、工費二百二十萬円、加地和組（川和徳一氏）の手で架替工事が進められていたがこのほど完成したので廿六日午前十時から平市、内郷の尼子橋保存委員会主催で盛大な落成式を行い、川和徳一氏に感謝状を贈ることになつた

同橋は全長四十米、橋脚は木造上部は鉄筋で半永久的のもの、橋の姿もなるべく原型にならい昔からのおもかげを後代に残すことになつた

愛谷江筋改修工事

工費五億

愛谷江筋組合土地改良課では工費四億七千万円で改修工事を行うが全長コンクリート、県営工事

磐炭労調査部長会議

磐炭労では廿五日午前十時半から平市労働会館で傘下組合の調査部長をあつめ会議をひらき期末手当斗争につき協議した、要求理念としては①生活補給金としての赤字補填費②年中行事費の二点だが具体的な要求額は六月上旬の調査部長会議で決定する

經済マメ問答13

丸トモ書店

店主 柴田徳治氏

問 不況について

答 この不況は本格的なものでどんな手段で乗り切ろうとしても無駄なことだ、精力を消耗させるだけで結局は倒れてしまう不況というのはどんなにあせつても政府がどんな対策の手をうつても人為的工作で左右されるものではない、この場合の最良方法は無能なようでも無策なことだと思う、いつの場合でも不況は底をつけば自然回復するものだ、このように況、不況は循環関係にあるという事を参考にするべきだろう

問 今後の経済の指針を

答 日本の将来の経済政策は自由貿易の振興以外に道はない、資源のない日本の国が輸出入の均衡を保つためにはやはり特恵国待遇をうけるような方策を講じなければだめだ、とにかく高い関税をかけられた輸入原料の生産品を輸出しても外国製品コストの差は大きく買手がつかない、それでは結局ダンピングする破目に落ちてしまう、やはり安い関税で国際収支のバランスを保つ貿易でなければいけない

問 現在の事業に対する影響は

答 書籍、文具類は文化の程度に従つて購買力が向上、減退するもので経済変動による影響は全然感じない、具体的にいえば客の主体は学生であるから一般の不況などはピンと感じないもので購買力は一定している

問 税問題について

答、なんでこんな高い税金をかけるのだろう、とにかく利益率をよく考え事業形態を充分に調査して正しい基準に基ずいて算定してもらいたいものだ

セキリ対策に防疫本部

発生率昨年にくらべ二倍

赤痢のひん発期に入り廿四日常磐市湯本上亀の尾むつみ寮内阿部富彌さん（三五）同八仙三八半沢洋子ちやん（三つ）同上湯長谷長倉鈴木市光さん（三二）ら三名は真性赤痢とわかり隔離されたが平保健所管内では一月から五月廿日現在で六十四名昨年の同期三十八名にくらべ倍となつているので近く防疫対策本部を設け防疫に萬全を期すことになつた

夏井合併具體化

平市との合併をいそいでいる夏井村村議、職員など十七名は廿四日平市役所に諸橋市長を訪ね合併促進につき懇談、飯野、神谷など既に合併した町村の視察を行つた

地下採掘問題結論保留

平市議会地下採掘特別委員会は二十四日午後一時から平市役所委員会室で開き古河好間炭砿（石炭関係）と常磐炭砿（石油関係）から出されていた平市の地下採掘願については実情を調査した上で結論を出すということで一時保留されたまた平市平窪内の天然ガス利用の草花温室栽培については二十七日現地調査を行うことに決めた、

日本炭婦協大会に木下さんら出席

日本炭砿主婦協議会第三回定期大会は二十六、二十七日衆議院第二会館で開き、今年度の行動方針役員改選などを行うが常磐地方連絡協議会からは磐炭婦協会長木下キヨノ氏（古河好間）他六名が出席する予定

常磐教委臨時会

常磐市教育委員会は、来る五月二十六日午前九時より湯本公民館内教委事ム局に於て臨時会を開催する予定

甘け苦け

▽平市連青が前進座興行の主催をするかしないかをキツカケにゴタゴタしているようである、前進座員が共産党員であることは事実だが前進座の芸そのものが共産思想の普及宣伝を目的としているものでないことも周知の事実である▽ただ前進座興行に協力することが即ち共産党を利益せしめる結果になるという間接的な意味で反対の声が起るとすれば一応肯ける▽かゝる青年のケツペキ性のもとに立つて青年会自体が自らの行動を規正することには賛成だが同時に、青年会は今後、自由党や改進党をはじめあらゆる政党の手先となつて動くようなことがあつてはならない△合法政党としては自由党も共産党も憲法のもとに認められた同一資格の政党だからである

26日より上映

伊豆の踊子

風よ心あらばつたえてよ……
旅から旅の踊り子が
涙で散らした恋の花

美空ひばり
由美あづさ
石浜朗
片山明彦

同時上映 商業都市大阪に生きる庶民哀歓を透徹した五所が追求する最高傑作

大阪の宿

二子子
周信光
野羽戸
佐乙水

平館

ゆかた一反お買上げ毎に風呂敷進呈
リファインされた新柄！

5月23日→6月6日

平ゆかた祭り

主婦之友ゆかた
婦人生活ゆかた
主婦と生活ゆかた
婦人倶楽部ゆかた
銀彩ゆかた
磯浪ゆかた
よし水ゆかた
君の名はゆかた
江戸橘ゆかた
かしわゆかた
和歌ふじゆかた
若月梁ゆかた
好評ゆかた
歌姫梁ゆかた
みそぎゆかた
芸能歌舞伎好みゆかた
風鈴ゆかた
笑鶴ゆかた

主催 平呉服會
後援 平市商工課
平商工會議所

―☆参加店☆―

才槌小路
渡邊呉服店
松屋呉服店

一丁目
仙台屋呉服店
北川呉服店

二丁目
伊關呉服店
吉田屋呉服店
かみや呉服店

三丁目
大黒屋
鈴藤

四丁目
三井呉服店
山吉呉服店
小野榮呉服店

白銀町
川又呉服店

五丁目
佐川呉服店

初夏の装い

個性を生かせ

勝呂もと子

暑くなるとどうしても洋服を着るようになりますが生活に即した衣生活をしています、若いころは和服がおもでしたから和服の良さが抜けきれず二重生活になつております、どちらか一方にするには現在の生活を根本から改革しなくてはなりませんので、なかなか実行できずにいます、和服なら紫、洋服なら静かな感じが好きです割合にシブ好みでどくどくしい化粧や色は何か自分の欠点を露けだしているようで厭です、もう皆様からお話しあつたことでしょうが清楚な感じと清潔が一番大切です、今は短かい髪型が流行していますが単なる模ほうでなしに個性にあう型全体の調和を考え奇抜にならぬよう自分と環境と生活状態をよくわきまえ装いたいと思います

（平郵便局長夫人）

目だたぬ化粧を

馬目タカ子

季節に関せずけばけばしい化粧は好みません、私の所には若い娘さんが沢山つとめていますが皆出来るだけ質素に目立たない化粧とあつさりした態度でお客様に接しています、中年になつても自然の美しさを保ちたいと思います、あつさりと何気なく結つた髪型やふんわりと自然のウエーブを出した髪すつきりした日本の黒髪に好感をもちます、夏は見てすずしい装いと清潔が第一です、一年中和服で通し洋服らしい洋服はありませんが地味な紺とか茶の渋好みですが顔にあわせた色、体にあつた柄や模様で出来るだけスツキリとぜんたいの調和を考え帯や帯止めにも注意しています、最近若い方もだいぶ和服えの関心をもつているようですが一般に地味な紺地に奇抜な立体模様やピカソ調が多く売れます、ナツは清楚であること、歯をきれいにすることが第一です、すべて清潔に、履物も汚れたまゝにしておかないことが大切です

（大黒屋常務夫人）

商店界

恵比寿のコーヒー

好間村稲荷下の恵比寿食堂のコーヒー、ミルクはそのミチで好評

クツミヤの洋品

湯本天王崎のクツミヤ洋品店の洋品類は優秀安価で評判

松月の記念特賣

平市銀座街松月堂では創業五十周年記念の発売として梅雨期や更に耐える銘菓〃ぴんぴん〃を特売し好評を博している、ぴんぴんは夏の季節にも保存がきく栄養菓子である

吉田のカバン

平市駅前吉田カバン店では婦人用スマートケースを大量入荷、製造元から直接入荷なので市価より一割安いので好評

鶏卵の鈴木

才槌小路鈴木商店では花鰹節に鶏卵を安価にて大量入荷大売出し中である

松本メガネ開店

一丁目の新しい眼鏡専門店松本では親せつていねいな接客態度と明るい店構えで早くも好評を博している

三都屋の洋服

一丁目三都屋洋服店では婦人子供服に紳士服、替ズボン、ネクタイを豊富特売している

白土屋の雑貨

雑貨商店として名の通つている二丁目白土屋商店では畳表、夏帽子各種、薄べり等を大量入荷発売中

種子のマツモト

四丁目マツモトヤではトマトにナス苗と各種草花の種が新入荷し発売開始

ニコニコの菓子

五丁目ニコニコ製菓の御祝儀、引物用菓子は安価で好評

舘林のアンミツ

平市銀座通り舘林では喫茶部をこのほど改装し、あんみつなど夏物飲物を初め好評を呼んでいる

きんすい欄

投稿を歓迎します　ハガキ一枚に一つ書くこと、採用の分に薄謝呈

新武藤委員長

あの体格なら暴力には負けまい　新聞記者

ミス予選近し

「投票用紙はどこで売つているのか」　—愛郷生—

私の商売訓

才槌小路松屋呉服店
店主　青木次男氏

どのような時代になろうとも常に積極的であれというのが私の信条です、ことに現在のような不況時代にはこのことは商人にとつては絶対です、じつくり腰を落ちつけてその対策を研究し少しでも早く安定感をお客様に持つていただくことが商人の生命ではないでしようか、いかに自分の利益をあげるかというよりもいかにお客様に御満足を願えるかということこそあらゆる商売の基礎といつても決して過言ではないと思います、真のお客様の呉服の店として安価な優良品を豊富に取揃えてたとえひやかし半分のお客様でも親切に接し信用をいよいよ増すことができるようにつとめていくのみです

情報

平市内のパチンコ屋は経営的に二通りある

王将、平センターのような大ホールと普通の家庭的なパチンコ屋とである、経営方針ではその店によつて種々異なるが大体は収入面とにらみあわせて機械をあけたりしめたりする、一般に三十台からの小さい店は平常十五割ていどあけているのが通例で客がその運をつかむかつかまぬかできまるといつたところである、コツは運をつかむことだ、最近パチンコ技術は上達しているからパチンコは機械の運に乗るかそるかできまることになるから大損をすることをこの運の判定で制限しなければならない◇平　機械を厳選するのがまづ問題、次に先客がつつこんだ機械をやるとおもわぬスリルに遭遇すること受合いだ、一般に核固いから充分注意してやること、2 68 70 23百2百58 61 21穴◇王将　あく機械は五台おきにあるようだ、機械はなかなかよい機械だから初めから安心してしまうのでおもわぬ損をする、まづ運をつかむまではあせらずゆつくりやること◇ギオン　なかなかよろし、ただいきつけの客はねらいが容易だ28 35 25 48穴

読者のこえ

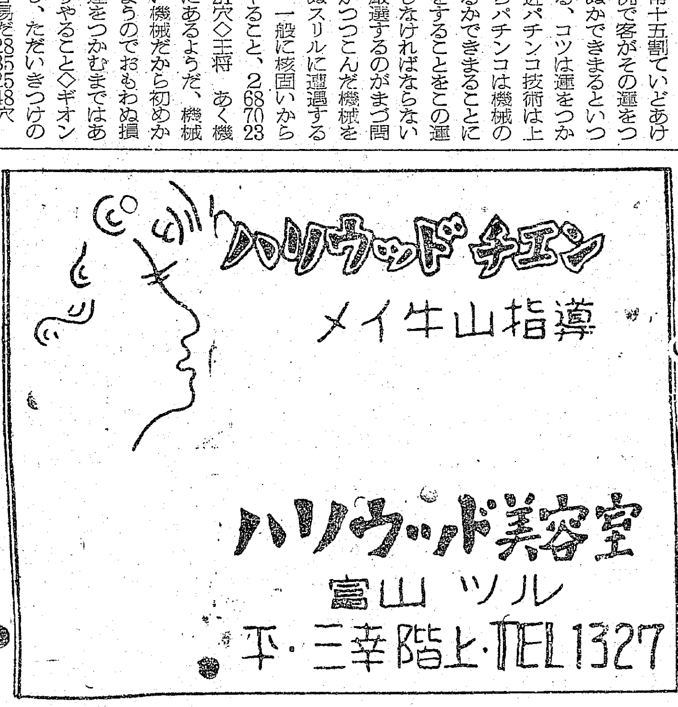
車掌再教育

常磐交通は県下一の大バス会社といわれている、しかしその大会社も小さいことには気がつかぬのかとにかくお客の取扱いの悪いことでは有名だ、その一例をいうならば五月二十二日朝好間元山発七時五十分のバスは雨が降つていたため乗客は満員で相当混雑していた局前でも三、四人のお客を残し新店はそのまま通過して一本杉にさしかゝると可愛らしい幼稚園児がコーモリをさした小さな手をあげてストツプしてもらおうとしたのにこれもそのまま知らぬ顔、しかしながら役場前と小谷作入口では三人も大人の客を乗せてゆくというご親切さ、全くあきれた次第だ「大人が三人も乗れるのに幼稚園の子供一人を乗せぬのはどういうわけだ」と声をかけられた車掌はさすがに何もいわなかつたが車掌の中には乗客を残してゆく避があるのもいるという評判だ、常磐交通ともあろうものがこんな些細なことで独占企業的専横云々といわれるのは心外だろうがサービスとは実はこんなところに心をくばることではないだろうか、通勤時は楽しくしたいものだ

（好間村、通勤者）

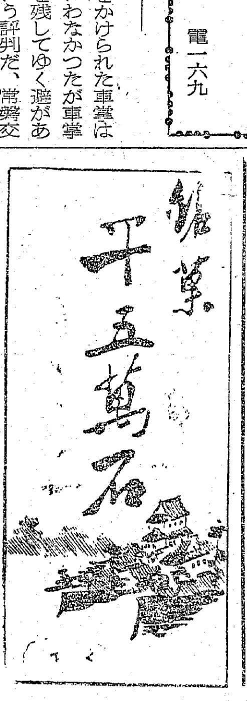
亀すし
電一六九

☆日掛償還
無担保信用貸
借入御希望の方には申込あり次第融資致します
金融
東北財務局福島財務部登録
信和商事株式會社
平市新川町十一　電（平）三八八



ハリウッドチエン
メイ牛山指導
ハリウッド美容室
富山ツル
平・三幸階上・TEL1327

外科
内木医院
平市大町三番
電話六八



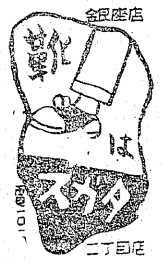
銘菓
平五萬石

旅館
松しま
平市松ヶ岡公園
電二三〇

初夏のモード!!
さわやかな着心地　特選ブラウス
ブロード（長袖）　390円より
デシンブラウス（ヨークナイロン入）1100円より
御子様用長袖ブラウス　（5・6年生用）330円より
雨の日も美しく
トナカイ印
レインコート　バーバリーコート
本店電93　支店電1654　1956
特選ゆかたと單帯
店頭奉仕品
メリヤス肌着類豊富
衣料品のデパート
鈴藤

銘菓　創立五十年
平餅
平市田町銀座街
喫茶　松月
松月堂
TEL 206

内科・小兒科
蓬來医院
平市新川町12・電1031



銀座店
靴はスダタ
電101
二丁目店

外科
竹林病院
平市三十米道路・電608・811

カメラは平と湯本の田中

尼子
まんじゅう

パチンコの元祖
マルヘイ遊戯場
平市銀座通り
電二〇二五

仙台屋呉服店
平市一丁目電二一七番

父藤太郎儀五月二十三日午後六時急逝致しました　茲に生前の御厚誼を深謝し謹しんで御通知申し上げます
追つて告別式の儀は二十六日午後一時自宅に於て相営みます
昭和二十九年五月二十四日

喪主　松本通
男　松本大平
親戚総代　松本彌太郎
友人代表　猪狩四郎
　　　　　鈴木道男